



# Persbericht

9 juni 2012

---

## **Financiële situatie Curaçao is ernstig, BRK-middelen ontoereikend Cft: Curaçao moet omvangrijk tekort in 2012 wegwerken**

**Willemstad - Het College financieel toezicht (Cft) heeft in het kader van zijn toezichthoudende taak deze week een bezoek gebracht aan Curaçao. Het College heeft gesproken met de Gouverneur, de Minister-President, de Minister van Financiën, de Raad van Ministers en de commissie Financiën van de Staten. Tijdens het bezoek aan Curaçao heeft het College zijn bezorgdheid geuit over de overheidsfinanciën van het land: de situatie is ernstig. De overheidsfinanciën vertonen over 2012 een tekort omdat de structurele hervormingen vertraagd zijn. Het tekort over 2011 moet gecompenseerd worden. De BRK-middelen (Belastingregeling voor het Koninkrijk) zijn daartoe ontoereikend. Zonder nader beleid zal verder worden ingeteerd op het vermogen en de reserves van Curaçao. Dat moet voorkomen worden. In 2012 zullen daarom omvangrijke ombuigingen plaats moeten vinden.**

### **Maatregelen vertraagd**

De begroting 2012 is in januari door het College onder strikte voorwaarden goedgekeurd. Deze voorwaarden hadden betrekking op het uitvoeren van een ambitieus pakket aan maatregelen binnen een strak tijdschema. De maatregelen betroffen de invoering van de basisverzekering en indexatie van de tarieven in de gezondheidszorg, verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd naar 65 jaar en verhoging van de AOV-premie en inning van concessies van overheidsNV's. Daarnaast zou staand beleid gericht op het terugdringen van het aantal ambtenaren via natuurlijk verloop worden uitgevoerd.

Het College constateert dat er aanzienlijke vertraging is opgetreden die tot tekorten in 2012 leiden. Uitstel van invoering van de basisverzekering leidt tot een tegenvaller van 60 miljoen, en voor concessies is 25 miljoen aan ontvangsten begroot. Alles op alles moet worden gezet om deze voorgenomen maatregelen nu met grote snelheid in te voeren omdat anders een onhoudbare situatie ontstaat. Het College is echter van mening dat besparingen uit hoofde van deze maatregelen pas in de begroting opgenomen kunnen worden, als zij ook daadwerkelijk gerealiseerd zijn.

Het College constateert dat onvoldoende voorzieningen getroffen zijn om de begroting sluitend te houden. Voor een dergelijke situatie is in de Rijkswet artikel 17 in het leven geroepen, die aangeeft dat dit een grond is om een aanvullend advies te geven aan het bestuur. Het College heeft de afgelopen week met het bestuur gesproken over een dergelijk aanvullend advies en naar aanleiding van deze besprekingen gisteren dit advies verstuurd. Het bestuur van Curaçao heeft nu twee weken om schriftelijk zijn reactie te geven. Mocht het College vervolgens van oordeel zijn dat onvoldoende aan de normen van de Rijkswet wordt voldaan, dan kan het College de Rijksministerraad adviseren een aanwijzing te geven.

De regering is daarnaast voornemens om de begroting te belasten met extra langjarige verplichtingen. Deze hebben vooral betrekking op de bouw van een nieuw ziekenhuis. In december heeft het Cft al aangegeven dat dergelijke verplichtingen pas aangegaan kunnen worden als de structurele problemen eerst opgelost zijn. Dat betekent onder andere aanpassing van het stelsel van de gezondheidszorg en indexering van de tarieven. Zonder dergelijke maatregelen dreigt het nieuwe ziekenhuis verlieslijdend te worden en ontstaan nieuwe verplichtingen op de begroting zonder dat daar ruimte voor is.

Ten aanzien van de zorgwekkende vermogenspositie van een aantal overheidsNV's heeft het College afgesproken dat het bestuur een plan van aanpak opstelt om deze positie weer gezond te maken.

### **Advies van het College**

Het advies van het College houdt in dat de tekorten gecompenseerd dienen te worden en dat opbrengsten van maatregelen pas in de begroting verwerkt mogen worden als zij zich ook daadwerkelijk voordoen. Dit houdt in dat de regering moet ombuigen. Daarnaast adviseert het College de regie op het doorvoeren van de structurele maatregelen en de invoering ervan te verscherpen en nieuwe leningen pas aan te gaan als de begroting in evenwicht is.



Ten slotte dringt het College aan op versterking van het financieel beheer opdat relevante uitvoeringsinformatie tijdig ter beschikking komt, op een moment dat nog kan worden bijgestuurd.

**Achtergronden tekorten**

Het jaar 2010 is volgens de jaarrekeningen afgesloten met een tekort van ongeveer 100 miljoen, waarvan ruim de helft na 10 oktober 2010. In 2011 bedroeg het tekort ongeveer 160 miljoen. Dat tekortcijfers pas na afloop van het jaar bekend worden en bovendien zo omvangrijk zijn, geeft aan dat het beheer van de overheidsfinanciën niet op orde is. Gedurende het jaar moet bijgestuurd kunnen worden als er een tekort dreigt. Als pas na afloop van het jaar blijkt wat er gebeurd is, dan zijn deze bijsturingmogelijkheden niet toereikend en bestaat er blijkbaar te weinig zicht op de financiële situatie.

De tekorten 2010 en 2011 kunnen ten dele gefinancierd worden door de incidentele 217 miljoen uit de Belastingregeling voor het Koninkrijk (BRK) die eind 2010 is ontvangen door het toenmalige eilandgebied. Het College heeft er bij uitzondering mee ingestemd dat deze meevaller voor de tekorten wordt aangewend, maar geeft tegelijkertijd aan dat de problemen hiermee niet opgelost zijn. Incidentele meevallers kunnen immers nooit een oplossing bieden voor de structurele problemen waarmee het land Curaçao wordt geconfronteerd.

[Einde Persbericht]

**Fotobijschrift:**

Het College financieel toezicht adviseert Curaçao om het omvangrijke tekort in 2012 weg te werken.

**Noot voor de redactie – niet voor publicatie**

Contactpersoon Cft:  
Secretariaat College financieel toezicht  
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris  
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

Perscontacten:  
Jefka Martha-Alberto  
Telefoon (09) 512-6861



# Komunikado pa Prensa

9 di yüni 2012

## **Situashon finansiero di Kòrsou ta serio, medionan di BRK no ta suficiente Cft: Kòrsou mester eliminá défisit grandi den 2012**

Willemstad – Kolegio di supervishon finansiero (College financieel toezicht – Cft) a hasi un bishita e siman aki na Kòrsou den kuadro di su tarea di supervishon. E Kolegio a kombersá ku Gobernador, Promé Minister, Minister di Finansa, Konseho di Ministernan i e komishon di Finansa di Parlamentu. Durante di e bishita na Kòrsou, e Kolegio a ekspresá su preokupashon pa loke ta trata finansa públiko di e pais: e situashon ta serio. E finansa públiko ta duna indikashon di un défisit den 2012 pa motibu ku e reformanan struktural a sufri retraso. Mester kompensá e défisit di 2011. E fondonan di BRK (Belastingregeling voor het Koninkrijk – Areglo di Impuesto di Reino) no ta suficiente pa esaki. Sin un maneho mas aleu, lo sigui usa kapital i reservanan di Kòrsou. Mester evitá esaki. Den 2012 pues, adaptashonnan ekstenso lo mester tuma lugá.

### **Medidanan tardá**

Na yanüari e Kolegio a aprobá e presupuesto 2012 bou di kondishonnan estrikto. E kondishonnan tabata relashoná ku ehokushon di e pakete ambisioso di medidanan denter di un skema di tempu rígrado. E medidanan tabata relashoná ku introdukshon di e seguro básiko i indeksashon di e tarifanan di salubridat, subida di e edat di penshun te 65 aña i subida di e prima di AOV i kobransa di konseshonnan di kompanianan di gobièrnu. Ademas lo a ehokutá maneho firme dirigí riba minimalisashon di e kantidat di ámtenanan a base di un desaroyo natural.

E Kolegio ta konstatá ku a presentá un tardansa konsiderabel ku ta hiba na e défisitnan den 2012. Posponementu di introdukshon di e seguro básiko ta hiba na un dròbèk di 60 mion, i a presupuestá 25 mion na entradanan di konseshonnan. Lo mester hasi tur loke ta posibel pa introdusí e medidanan proponé aki ku gran rapides pasobra sino por surgi un situashon insoportabel. Sinembargo e Kolegio ta di opinion ku por inkorporá e ekonomisashon ku ta surgi for di e medidanan aki solamente na momentu ku realmente a realisá nan.

E Kolegio ta konstatá ku no a tuma suficiente previshon pa mantené e presupuesto balansá. Pa e tipo di situashon aki den e Lei di Reino a krea artíkulo 17, ku ta indiká ku esaki ta un motibu pa duna konseho adishonal na e gobièrnu. E Kolegio a papia e siman aki ku gobièrnu riba un konseho adishonal similar i a base di e kòmbersashonnan aki a manda e konseho aki ayera. E gobièrnu di Kòrsou tin awor dos siman pa duna un reakshon por eskrito. Den kaso ku e Kolegio ta di opinion ku no ta kumpli sufisientemente ku e normanan den e Lei di Reino, e Kolegio por konsehá e Konseho di Minister di Reino pa duna un instrukshon.

E gobièrnu tin banda di esei tambe e intenshon pa debitá e presupuesto ku obligashonnan adishonal di mas aña. Esakinan tin partikularmente di haber ku konstrukshon di un hòspital nobo. Na dezèmber Cft a indiká kaba ku tipo di obligashonnan asina por drenta na vigor solamente den kaso ku solushoná e problemanan struktural promé. Esei ta nifiká entre otro adaptashon di e sistema di salubridat i indeksashon di e tarifanan. Sin e tipo di medidanan aki, e hòspital nobo ta pinta di por kousa pèrdida i ta krea obligashonnan nobo riba e presupuesto, sin ku tin espasio pa esei.

Pa loke ta trata e posishon di kapital preokupante di algun kompania di gobièrnu, Kolegio a palabrá ku gobièrnu lo traha un plan di akshon pa hasi e posishon aki salú bèk.

### **Konseho di e Kolegio**

E konseho di e Kolegio ta enserá ku mester kompensá e défisitnan i ku por inkorporá entradanan for di medidanan solamente na momentu ku esakinan berdaderamente a tuma lugá. Esaki ta nifiká ku e gobièrnu mester hasi adaptashon. Banda di esei e kolegio ta duna konseho riba e dunamentu di direkshon pa loke ta trata e implementashon di e medidanan struktural i intensifiká e introdukshon di esaki, i kuminsá ku fiansananan nobo solamente na momentu ku e presupuesto ta den balansa.



Finalmente e Kolegio ta insistí riba fortifikashon di e maneho finansiero pa asina informashon relevante enkuanto ehkushon por ta disponibel na tempu, miéntras ku ainda por maneh'é.

**Motibunan défisitnan**

Aña 2010 a sera segun kuantanan anual ku un défisit di masoméno 100 mion, di kua mas ku mitar despues di 10 di òktober 2010. Den 2011 e défisit tabata 160 mion. E echo ku ta haña di konosé di sifranan di défisit te na final di aña i ku ademas e défisitnan ta dje grandi aki, ta duna indikashon ku e maneho di finansa públiko no ta na òrdu. Durante e aña mester por manehá i adaptá ora tin indikashon ku lo por tin défisit. Si ta solamente na final di aña ta haña di konosé kiko a sosodé, e ora ei e posibilidatnan di maneho i adaptashon no ta suficiente i ta eksistí opviamente insuficiente mira riba e situashon finansiero.

Por finansiá e défisitnan 2010 i 2011 por parti pa medio di e 217 mion for di e Areglo di Belasting pa Reino (BRK) ku e konseho insular di e tempu ei a risibí na fin di 2010. E Kolegio a bai di akuerdo komo eksepshon pa usa e di bon aki pa kubri e défisitnan, pero ta indiká alabes ku esaki no ta solushoná e problemanan. Un di bon insidental tòg no por brinda un solushon pa e problemanan struktural ku pais Kòrsou ta konfrontando.

[Fin di Komunikado]

**Teksto pa foto**

Kolegio di supervishon finansiero ta konsehá Kòrsou pa eliminá e défisit grandi den 2012.

**Nota pa redakshon - no pa publikashon**

Persona di kontakto Cft:  
Sekretariado Kolegio supervishon finansiero  
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario  
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internèt www.cft.an

Kontakto pa prensa:  
Jefka Martha-Alberto  
Telefon (09) 512-6861